

Geschäftsführung
Ansprechpartner/in: Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313
Fax: (0221) 221-92210
E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 29.04.2008

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld** in der Wahlperiode 2004/2009 am Montag, dem 14.04.2008, 17:00 Uhr bis 21:00 Uhr, Bezirksrathaus Ehrenfeld, Raum 116

Anwesend waren:

Bezirksbürgermeister/in

Herr Josef Wirges SPD

Bezirksvertreter/innen

Herr Jürgen Brock-Mildenberger	SPD
Frau Barbara Deppner	SPD
Herr Hans-Peter Juretzki	SPD
Frau Christiane Leitzen	SPD
Herr Dr. Carl Barthel	CDU
Herr Niklas Kienitz	CDU
Frau Ursula Strobl	CDU
Herr Thomas Tils	CDU
Herr Max Baumann	Grüne
Herr Stefan Bey	Grüne
Herr Uwe Becher	Die Linke.Köln
Frau Yesim Yesil-Bal	Die Linke.Köln
Frau Marlis Pöttgen	FDP
Herr Heinz-Kurt Täubner	pro Köln
Herr Jörg Uckermann	pro Köln

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Monika Schultes	SPD	von 17.20 bis 20.15 Uhr
Herr Hans-Martin Breninek	pro Köln	
Herr Bernd Schöppe	pro Köln	

Seniorenvertreter/in

Herr Kurt Geuer

Verwaltung

Bürgeramtsleiter Bartelt	02-4
Schriftführerin Duman	02-2/0
Vertreter der Dienststellen 32, 61, 66	

Presse Zuschauer

Entschuldigt:

Herr Christiane Martin	Grüne
Frau Kristen Reinhardt	Grüne
Frau Petra Wilke	Grüne

Bezirksbürgermeister Wirges eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er teilt mit, dass die Bezirksvertreterinnen Martin, Reinhardt und Wilke (alle Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) entschuldigt fehlen.

Die Beschlussvorlage TOP 6.3 wurde gegen eine Neufassung ausgetauscht.
Die Beschlussvorlage TOP 6.4 wird zurückgezogen und in der Sitzung am 19.05.2008 erneut eingebracht.

Die Fraktion pro Köln meldet 2 mündliche Anfragen zu TOP 11 an.

Als Stimmzähler werden Bezirksvertreter Juretzki (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) benannt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

Vorstellung der Bebauung Wassermangelände in Köln-Vogelsang

1 Aktuelle Stunde

- 1.1. Antrag der Fraktion pro Köln auf Durchführung einer aktuellen Stunde, betr.: Radikaler Islam in Ehrenfeld, und die Gefahr für die Bevölkerung und die Stadt Köln AN/0824/2008

2 Einwohnerfragestunde

- 2.1 Anfrage mehrerer Anwohner zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 63470/08 Alpener Str. / Marienstr., 50825 Köln

3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide

4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates

5 Annahme von Schenkungen

6 Anhörungen und Stellungnahmen

- 6.1 Zukunftsinitiative StadtRegion Köln-Rhein-Erft:
Gemeinsame Beschlussvorlage der Städte Frechen, Hürth, Köln und Pulheim sowie des Rhein-Erft-Kreises für die zeitgleiche Beratung in den politischen Gremien über die Ergebnisse (Ziele und Maßnahmen) der "Interkommunalen Integrierten Raumanalyse" (IIRA)
3921/2007
Übernommen aus der Sitzung am 25.02.2008
- 6.2 195. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
1146/2008
(Vorlage wurde mit Schreiben vom 19.03.2008 übersandt)
- 6.3 Beschluss über die Einleitung sowie Satzungsbeschluss betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04
Arbeitstitel: 3. Änderung Gewerbe- und Medienpark Ossendorf in Köln-Ossendorf
1589/2008
- 6.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Gewerbegebiet südlich Hugo-Eckener-Straße in Köln-Ossendorf
0974/2008
- 6.5 Regionale 2010 - RegioGrün - Landschaftspark Belvedere
4696/2007
- 6.6 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Pirolweg 1, 50829 Köln
0904/2008

7 Entscheidungen

8 Anfragen

- 8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 8.1.1 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Wohnungsbauprojekt Toskana-Karree, Goswin-Peter-Gath-Straße

- 8.1.2. Anfrage von pro Köln, betr.: Kreuzung und Bahnübergang Butzweiler Straße
AN/0233/2008
- 8.1.3. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Toilettenanlage Bertha-von-Suttner Realschule
AN/0244/2008
- 8.1.4. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Verlegung von Glasfaserkabeln
AN/0245/2008
- 8.1.5. Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Anwohnerparken
AN/0350/2008
- 8.1.6. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Planungen auf dem ehemaligen Ehrenfelder Güterbahnhof
AN/0385/2008
- 8.1.7. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen Straßenbau, hier: Kreuzungsbereich Venloer Straße/Kolkrabenweg
AN/0386/2008
- 8.1.8. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Straßenbau auf dem Grundstück Melatengürtel/Grüner Weg
AN/0387/2008
- 8.1.9. Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Bahnbögen in der Hütten- und Bartholomäus-Schink-Straße
AN/0388/2008

- 8.2 Neue Anfragen
 - 8.2.1. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrssituation Köln-Ehrenfeld/Vogelsanger Straße 165
AN/0518/2008
 - 8.2.2. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Spielplatz Willi-Sieke-Straße / Köln Ossendorf
AN/0520/2008
 - 8.2.3. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Reduzierung der Durchlaufzeiten am Abfallcenter Butzweilerhof

AN/0563/2008

8.2.4. Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Ess- und Trinkverbot
in der KVB
AN/0565/2008

8.2.5. Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Auswirkungen der
"Maßnahmen gegen Jugendkriminalität" auf den Bezirk
AN/0566/2008

9 Anträge

9.1. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Bessere Verkehrsbedingungen
für die Schülerinnen und Schüler des Albertus-Magnus-Gymnasium
AN/0249/2008
Übernommen aus der Sitzung am 25.02.2008

9.2. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: einheitliche Straßenschilder an den Einmündun-
gen der Seitenstraßen zur Subbelrather Straße
AN/0264/2008
Übernommen aus der Sitzung am 25.02.2008
Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion, Einheitliche Straßenschilder
AN/0580/2008

9.3. Antrag der CDU-Fraktion, Bau eines bescheidenen Bezirksrathauses für den
Stadtbezirk Ehrenfeld
AN/0522/2008

9.4. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Fahrbahnteiler Venloer Straße 756
AN/0525/2008

9.5. Antrag der Fraktion pro Köln, Abschaffung der Kölner Umweltzone
AN/0557/2008

9.6. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Venloer Stra-
ße/Denkmalschutz/Gestaltungssatzung
AN/0560/2008

9.7. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Ordnung und Sauberkeit vor den Bahnbögen
AN/0561/2008

- 9.8. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Öffentliche Toiletten im Bezirk AN/0564/2008
- 9.9. Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Beseitigung der Graffiti-Schmierereien besonders in den U-Bahnhöfen AN/0568/2008
- 9.10. Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Sauberkeit auf der Venloer Straße AN/0569/2008
- 9.11. Antrag der FDP, betr.: Fußgängerüberweg in der Rochusstraße AN/0567/2008
- 9.12. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Beutelspender-Automaten zur Entsorgung von Hundekot AN/0575/2008
- 9.13. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Neue Stadtbahn-Linie Ossendorf/Braunsfeld AN/0579/2008
- 9.14. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Mensa Albertus Magnus Gymnasium AN/0583/2008
- 9.15. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Beete Venloer Straße/Gürtel AN/0584/2008
- 9.16. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Zaun Spielplatz Glasstraße AN/0586/2008
- 9.17. Antrag der SPD-Fraktion, KVB Ticket für KölnPass Inhaber AN/0588/2008
- 9.18. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Ausschluss von Vergnügungsstätten in der Landmannstraße

AN/0589/2008

- 9.19. Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Pflege des Eingangsbereichs am Hochbunker Körnerstraße 101
AN/0591/2008
- 9.20. Gemeinsamer Antrag SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Bündnis 90 / Die Grünen, Die Linke Köln, FDP
Vergabe bezirklicher Finanzmittel
AN/0695/2008
- 9.21. Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Bündnis 90 / Die Grünen, Die Linke, Frau Pöttgen (FDP): Vergabe der bezirklichen Kulturmittel
AN/0706/2008

10 Mitteilungen

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Verbesserung der Verkehrssituation am Abfallcenter Butzweilerhof
hier: Antrag der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 22.10.2007, TOP 9.18
0817/2008
- 10.2.2 1. Anzahl der Spielplatzpaten und der betreuten Spielplätze in Köln
2. Veranstaltete Spielplatzfeste durch Spielplatzpaten im Jahr 2007
3. Spendeneinnahmen für öffentliche Spielplätze durch Spielplatzpaten, Investoren und weitere Spender
1094/2008
- 10.2.3 Moschee Ehrenfeld
hier: Ergebnis der Umplanung und weiteres Verfahren
0569/2008
- 10.2.4 Schutz von Fledermäusen
0347/2008
- 10.2.5 Radverkehrserhebungen
0678/2008

- 10.2.6 Errichtung eines Seniorenhauses auf dem Grundstück Schönsteinstr. 49
1178/2008
- 10.2.7 Landschaftswachtbericht 2007, Bezirk 4, Ehrenfeld
1379/2008
- 10.2.8 Baumfällungen im Stadtbezirk Ehrenfeld
1424/2008
- 10.2.9 Verlängerung der Linie 5 Butzweilerhof
1376/2008
- 10.2.10 Niederschrift der 13. Beiratssitzung
1617/2008

11 Mündliche Anfragen

II. Nichtöffentlicher Teil

12 Anhörungen und Stellungnahmen

13 Entscheidungen

- 13.1 Auftragsvergabe über Wegeinstandsetzungsarbeiten auf dem Friedhof West
1557/2008

14 Schriftliche Anfragen

- 14.1. Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Grünfläche/Ausgleichsmaßnahme Westfriedhof
AN/0392/2008

15 Anträge

16 Mitteilungen

- 16.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

16.2 Mitteilungen der Verwaltung

17 Mündliche Anfragen

I. Öffentlicher Teil

Vorstellung der Bebauung Wassermangelände in Köln-Vogelsang

Der Investor Herr Bausinger stellt die Pläne zur Bebauung des Wassermangeländes vor und nimmt zu den Nachfragen der Bezirksvertreter ausführlich Stellung.

1 Aktuelle Stunde

1.1 Antrag der Fraktion pro Köln auf Durchführung einer aktuellen Stunde, betr.: Radikaler Islam in Ehrenfeld, und die Gefahr für die Bevölkerung und die Stadt Köln AN/0824/2008

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) begründet die Durchführung der aktuellen Stunde und nimmt zum Thema ausführlich Stellung.

Beschluss:

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) beantragt die Aktuelle Stunde zu beenden und nach § 15 III der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen die Sache als erledigt zu betrachten.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich mit 14 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) zugestimmt.

Die aktuelle ist Stunde ist damit nach § 15 III a der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen erledigt.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) bittet um eine Stellungnahme der Verwaltung zur Thematik.

Bezirksbürgermeister Wirges sagt dies zu.

Im Anschluss an die Abstimmung geben sowohl Ratsmitglied Schöppe (pro Köln) als auch Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) persönliche Erklärungen ab.

Sowohl Ratsmitglied Schöppe, als auch Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) bekunden Ihr Unverständnis über die Vorgehensweise

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) betont, dass es sich bei der Art und Weise der Sitzungsleitung um „sozialdemokratischen Faschismus“ handele. Ein derartiges Verhalten habe es das letzte Mal „in Weimar unter Reichspräsident Hermann Göring“ gegeben.

Aufgrund dieser Äußerungen spricht Bezirksbürgermeister Wirges eine Rüge gegen Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) aus.

2 Einwohnerfragestunde

2.1 Anfrage mehrerer Anwohner zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 63470/08 Alpener Str. / Marienstr., 50825 Köln

Die Verwaltung beantwortet die Einwohneranfrage.

3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide

4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates

5 Annahme von Schenkungen

6 Anhörungen und Stellungnahmen

**6.1 Zukunftsinitiative StadtRegion Köln-Rhein-Erft:
Gemeinsame Beschlussvorlage der Städte Frechen, Hürth, Köln und Pulheim sowie des Rhein-Erft-Kreises für die zeitgleiche Beratung in den politischen Gremien über die Ergebnisse (Ziele und Maßnahmen) der "Interkommunalen Integrierten Raumanalyse" (IIRA)
3921/2007**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem STEA, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss nimmt die Inhalte und Ergebnisse (Ziele und Maßnahmen) der "Interkommunalen Integrierten Raumanalyse" (IIRA) zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung,

1. die Inhalte und Ergebnisse der Fachöffentlichkeit sowie den Bürgerinnen und Bürgern im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung vorzustellen. Über das Ergebnis der Öffentlichkeitsbeteiligung ist der Ausschuss zu informieren;

2. in Zusammenarbeit mit den Nachbarstädten Frechen, Hürth, Pulheim, zukünftig auch Wesseling und Brühl und ggf. weiteren Partnern, sowie dem Rhein-Erft-Kreis die vorgeschlagenen Ziele und Maßnahmen auf Grundlage und in Detaillierung des siedlungsräumlichen Strukturmodells der "dezentralen Konzentration" regional abgestimmt umzusetzen. Hierbei ist die bewährte Arbeitsform in interkommunalen Arbeitskreisen beizubehalten. Im Hinblick auf die erforderliche fachliche Vertiefung sind thematische Arbeitskreise insbesondere zu den fachspezifischen Themen

- Demografische Entwicklung
- (Wohn-)Siedlungsentwicklung
- Verkehrsentwicklung
- Wirtschaftsstruktur und Gewerbeentwicklung
- Versorgung/Regionales Einzelhandelskonzept
- Schutz der Kulturgüter
- Freiraumentwicklung (Biotopvernetzung, Klimaschutz, Freizeit und Erholung)
- Schutz der natürlichen Lebensgrundlagen, Gesundheitsschutz

einzurichten. Hierbei ist organisatorisch sicherzustellen, dass die Umsetzung der thematischen Maßnahmen und Ziele im Rahmen der abgestimmten Gesamtentwicklung erfolgt.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

- 6.2 195. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
1146/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der 195. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

- 6.3 Beschluss über die Einleitung sowie Satzungsbeschluss betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04
Arbeitstitel: 3. Änderung Gewerbe- und Medienpark Ossendorf in Köln-Ossendorf
1589/2008**

Hinweis: Es liegt eine neue Fassung der Vorlage vor.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt

1. den Bebauungsplan Nr. 6250/04 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB für das Gebiet zwischen Butzweilerstraße, geplante Querspange zwischen der Butzweilerstraße und der Von-Hünefeld-Straße (Butzweilerhofallee), Planstraße C und Nordgrenze des Flurstücks 881, Flur 8 der Gemarkung Longerich —Arbeitstitel: 3. Änderung Gewerbe- und Medienpark Ossendorf in Köln-Ossendorf— zu ändern;
2. über die zur vereinfachten Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04 eingegangenen Stellungnahmen gemäß Anlage 2;
3. die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04 nach § 10 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2 414) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21.12.2006 (BGBl. I S. 3 316) i. V. m. § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2 023) —jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung— als Satzung mit der nach § 9 Abs. 8 BauGB beigefügten Begründung.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zugestimmt.

**6.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Gewerbegebiet südlich Hugo-Eckener-Straße in Köln-Ossendorf
0974/2008**

Die Vorlage wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**6.5 Regionale 2010 - RegioGrün - Landschaftspark Belvedere
4696/2007**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün begrüßt das Ergebnis der Mehrfachbeauftragung Landschaftspark Belvedere und beauftragt die Verwaltung, nach gesicherter Finanzierung dem Büro Lohrberg aus Stuttgart die weitere Bearbeitung zur Umsetzung der Planung zu übertragen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei Nichtteilnahme der Fraktion pro Köln.

**6.6 Trägerwechsel einer Kindertageseinrichtung; hier: Pirolweg 1, 50829 Köln
0904/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Jugendhilfeausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – stimmt der Übernahme der Trägerschaft für die dreigruppige Tageseinrichtung für Kinder, Pirolweg 1, 50829 Köln, durch die „Fröbel Köln gGmbH“ zum 01.08.2008 zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei Nichtteilnahme der Fraktion pro Köln.

7 Entscheidungen

8 Anfragen

8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

**8.1.1 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Wohnungsbauprojekt
Toskana-Karree, Goswin-Peter-Gath-Straße**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

**8.1.2 Anfrage von pro Köln, betr.: Kreuzung und Bahnübergang Butzweiler Straße
AN/0233/2008**

Die Anfrage kann erst in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

**8.1.3 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Toilettenanlage Bertha-von-Suttner Realschule
AN/0244/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

**8.1.4 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Verlegung von Glasfaserkabeln
AN/0245/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

**8.1.5 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Anwohnerparken
AN/0350/2008**

Die Anfrage kann erst in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

**8.1.6 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Planungen auf dem ehemaligen Ehrenfelder Güterbahnhof
AN/0385/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

**8.1.7 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fünfjahresprogramm der Erschließungsmaßnahmen Straßenbau, hier: Kreuzungsbereich Venloer Straße/Kolkrabenweg
AN/0386/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

**8.1.8 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Straßenbau auf dem Grundstück Melatengürtel/Grüner Weg
AN/0387/2008**

Die Anfrage kann erst in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

**8.1.9 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Bahnbögen in der Hütten- und Bartholomäus-Schink-Straße
AN/0388/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

8.2 Neue Anfragen

8.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrssituation Köln-Ehrenfeld/Vogelsanger Straße 165 AN/0518/2008

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

8.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Spielplatz Willi-Sieke-Straße / Köln Ossendorf AN/0520/2008

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Reduzierung der Durchlaufzeiten am Abfallcenter Butzweilerhof AN/0563/2008

Die Anfrage kann erst in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

8.2.4 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Ess- und Trinkverbot in der KVB AN/0565/2008

Die Stellungnahme der Verwaltung wird der Bezirksvertretung Ehrenfeld zur Kenntnis gegeben.

8.2.5 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Auswirkungen der "Maßnahmen gegen Jugendkriminalität" auf den Bezirk AN/0566/2008

Die Anfrage kann erst in der nächsten Sitzung beantwortet werden.

9 Anträge

9.1 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Bessere Verkehrsbedingungen für die Schülerinnen und Schüler des Albertus-Magnus-Gymnasium AN/0249/2008

Der Antrag wird in die Maisitzung vertagt.

9.2 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: einheitliche Straßenschilder an den Einmündungen der Seitenstraßen zur Subbelrather Straße AN/0264/2008

Beschluss:

„Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, einheitliche Straßenschilder an den Einmündungen der Seitenstraßen in die Subbelrather Straße so anzubringen, dass sie immer in gleichem Abstand zur Straße und in gleicher Höhe sind. Vordringlich möge die Verwaltung das Straßenschild „Platenstraße“ so anbringen, dass es nicht durch die LSA und das Vorfahrtsschild verdeckt wird.“

Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion, Einheitliche Straßenschilder AN/0580/2008

Beschluss:

„Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung, an folgenden Straßeneinmündungen in die Subbelrather Straße einheitliche und gut sichtbare Schilder anzubringen:

Rechte Seite stadteinwärts: Leyendeckerstraße
Platenstraße (Schild noch immer verdeckt)
Schönsteinstraße
Gürtel
Hüttenstraße

Rechte Seite stadteinwärts: Gutenbergstraße
Overbeckstraße
Ottostraße
Gürtel“

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen 1 Stimme der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen zugestimmt.

9.3 Antrag der CDU-Fraktion, Bau eines bescheidenen Bezirksrathauses für den Stadtbezirk Ehrenfeld AN/0522/2008

Es liegen 2 Änderungsanträge der Fraktion pro Köln vor.

1. Beschluss:

Im vorliegenden Antrag wird das Wort „bescheiden“ durch das Wort „angemessen“ ersetzt.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.

2. Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, weitere Standorte, die für ein Bezirksrathaus geeignet sind, vorzuschlagen und ein Nutzungskonzept für das jetzige Bezirksrathaus vorzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.

3. Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt:

1. im Rahmen der Bebauung des Helios-Geländes zwischen dem Ehrenfeldgürtel und der Venloer Straße für eigene Räumlichkeiten eines bescheidenen Bezirksrathauses einzutreten und mit dem Investor entsprechende Gespräche zu führen
2. bei der Planung darauf zu achten, dass etwa folgende Räumlichkeiten geschaffen werden wie:
 - a) Meldehalle,
 - b) ein geeigneter Sitzungssaal für die Bezirksvertretung, (verwendungsfähig auch im Sinne eines Multifunktionssaales) sowie entsprechende Räume für den Bezirksbürgermeister, die Fraktionen sowie Einzelvertreter,
 - c) ca. 500 m² für diverse Verwaltungsräume (einschließlich Seniorenvertretung und Veedelsmanagement).“

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen 4 Stimmen der SPD-Fraktion und 2 der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen bei 1 Enthaltung SPD-Fraktion zugestimmt.

**9.4 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Fahrbahnteiler Venloer Straße 756
AN/0525/2008**

Beschluss:

„Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, den provisorischen Fahrbahnteiler zwischen der stadtauswärts führenden Fahrbahn und der Linksabbiegerspur von der stadteinwärts führenden Fahrspur zum Aldi-Markt durch einen fest installierten Fahrbahnteiler zu ersetzen.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung der Fraktion pro Köln zugestimmt.

**9.5 Antrag der Fraktion pro Köln, Abschaffung der Kölner Umweltzone
AN/0557/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld fordert den Rat der Stadt Köln auf, die in der Kölner Innenstadt eingerichtete sogenannte „Umweltzone“ möglichst zeitnah wieder abzuschaffen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.

**9.6 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Venloer Straße/Denkmalschutz/Gestaltungssatzung
AN/0560/2008**

Es liegen 1 Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und 2 Änderungsanträge der Fraktion pro Köln vor.

1. Beschluss:

Es ist zu prüfen, ob das Erlassen einer Fassadensatzung eine sinnvolle Maßnahme ist, das Stadtbild signifikant zu verbessern.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.

2. Beschluss:

Es wird nur deutschsprachige Werbung zugelassen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.

3. Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt,

1. zu prüfen, ob die Leuchtreklamen und verschiedene andere ersatzweise vorgenommene Reklamemittel (z.B. Kunststoffplanen) an den Häusern der Venloer Straße – zwischen Innerer Kanalstraße und Leyendeckerstraße – mit dem Denkmalschutz zu vereinbaren sind.
2. eine Satzung zu erarbeiten, die die bauliche Qualität und die Gestaltung auf der Venloer Straße sicherstellt. **Dafür soll auf die bestehenden Werbesetzungen zurückgegriffen werden. Besonders die „Werbesetzung Neusser Straße“, die sei einem knappen Jahr mit Erfolg umgesetzt wird, ist in vielen Belangen vergleichbar mit der Venloer Straße.** Bei der Erarbeitung der Satzung sollten die Einzelhändler (IG Ehrenfeld) und die Eigentümer mit einbezogen werden.“
3. **Die realisierte Fassung der Werbesetzung Venloer Straße soll dann in einer Informationsveranstaltung mit allen Beteiligten verabschiedet werden.**

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.7 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Ordnung und Sauberkeit vor den Bahnbögen
AN/0561/2008**

Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt,

1. zu klären, ob die Eigentümerin oder die Pächterin für die chaotischen Zustände vor und in den Bahnbögen verantwortlich ist.
2. darzulegen, welche vertraglichen Verpflichtungen im Rahmen der der Trassenerweiterung seitens der Eigentümerin oder der Pächterin im Einzelnen in Bezug auf die Wiederherstellung der Bahnbögen eingegangen wurden.
3. danach mit Verantwortlichen Kontakt aufzunehmen und diese zu veranlassen, vor und in den Bahnbögen Ordnung zu schaffen. Insbesondere sollen die Erdhügel und sonstiger Unrat beseitigt werden.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.8 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Öffentliche Toiletten im Bezirk
AN/0564/2008**

Es liegt ein Änderungsantrag der CDU-Fraktion vor.

Beschluss:

Die Verwaltung möge bitte dafür sorgen, dass im Bezirk mehr öffentliche Toiletten und Urinale zur Verfügung stehen, die durch klare Hinweisschilder gekennzeichnet sind. Eine Finanzierung durch Dritte, z.B. JCDecaux wird dabei aus Kostengesichtspunkten begrüßt.

Die Verwaltung möge bei der Suche nach geeigneten Standorten für öffentliche Toiletten folgende Bereiche primär berücksichtigen und prüfen:

- Neptunplatz
- Umfeld der Kirche St. Joseph
- Geisselmarkt

Die Verwaltung möge außerdem prüfen, inwieweit die Toiletten, die sich auf der Zwischenebene der Haltestelle Venloer Straße/Gürtel befinden, für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden können.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.9 Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Beseitigung der Graffitischmierereien besonders in den U-Bahnhöfen
AN/0568/2008**

Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt, die Graffitischmierereien in den U-Bahnhöfen im Stadtbezirk umgehend zu beseitigen.“

**Abstimmungsergebnis:
Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.**

**9.10 Antrag der Fraktion pro Köln, betr.: Sauberkeit auf der Venloer Straße
AN/0569/2008**

Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt, sich verstärkt um die Sauberkeit auf der Venloer Straße zu kümmern, und insbesondere dafür Sorge zu tragen, dass die Kaugummiflecken auf dem Bürgersteig entfernt werden.“

**Abstimmungsergebnis:
Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.**

**9.11 Antrag der FDP, betr.: Fußgängerüberweg in der Rochusstraße
AN/0567/2008**

Beschluss:

„Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung:

In der Rochusstraße in Höhe der Hausnummer 227 (Supermarkt) vor dem Eingang in den Rochuspark einen Fußgängerüberweg einzurichten.“

Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.

**9.12 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Beutelspender-Automaten zur Entsorgung von Hundekot
AN/0575/2008**

Der Antrag wird von der CDU-Fraktion zurückgezogen.

**9.13 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Neue Stadtbahn-Linie Ossendorf/Braunsfeld
AN/0579/2008**

Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen,

1. ob die vorhandene Bahntrasse für eine neue Stadtbahn-Linie verwendet werden könnte.
2. ob ein Planungskonzept erstellt werden kann oder ob bereits ein solches Konzept erstellt worden ist.
3. wie hoch die Gesamtkosten wären.
4. welche Buslinien dadurch eingespart werden könnten.
5. wo Lärmbelästigungen durch den Betrieb dieser Bahnlinie entstehen würden.“

Abstimmungsergebnis:
Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln zugestimmt.

**9.14 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Mensa Albertus Magnus Gymnasium
AN/0583/2008**

Beschluss:

„Die Verwaltung wird gebeten die Planung und den Neubau einer Mensa und den Ganztags-erweiterungsbau für das AMG umgehend zu realisieren. Dieser Beschluss ist dem Schulausschuss und dem Rat vorzulegen.“

Abstimmungsergebnis:
Einstimmig bei 1 Enthaltung von pro Köln und 1 Nichtteilnahme von pro Köln zugestimmt.

**9.15 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Beete Venloer Straße/Gürtel
AN/0584/2008**

Es liegt ein Änderungsantrag der Fraktion pro Köln vor.

1. Beschluss:

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beschließt, die Beete mit pflegeleichtem Dauergrün zu bepflanzen und die Anwohnerinitiative zur Errichtung der Beete zu unterstützen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln abgelehnt.

2. Beschluss:

„Die Verwaltung wird beauftragt die Verwaltung, die 4 Mittelbeete (siehe Foto) attraktiv zu pflastern.“

Die Ecke hinter der Toilette auch nicht mehr zu bepflanzen, sondern Fahrradnadeln aufzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln zugestimmt.

**9.16 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Zaun Spielplatz Glasstraße
AN/0586/2008**

Beschluss:

„Der Zaun Ecke Grimmstraße am Spielplatz soll bis an die Häuserfront vorgezogen werden.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**9.17 Antrag der SPD-Fraktion, KVB Ticket für KölnPass Inhaber
AN/0588/2008**

Beschluss:

„Die Bezirksvertretung Ehrenfeld bittet die Verwaltung, Gespräche mit der KVB aufzunehmen, dass in den Fahrkartenautomaten auch Tickets für Kölnpassinhaber zu ziehen sind.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion und Frau Pöttgen, FDP, zugestimmt.

**9.18 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Ausschluss von Vergnügungsstätten in der Landmannstraße
AN/0589/2008**

Es liegt ein Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion vor.

Beschluss:

1. Die Verwaltung wird aufgefordert, dafür Sorge zu tragen, dass in der Landmannstraße kein Wettbüro eingerichtet wird.

2. Die Verwaltung wird aufgefordert, einen B-Plan mit textlichem Ausschluss von Vergnügungsstätten zu erstellen und der BV Ehrenfeld sowie den zuständigen Ausschüssen zeitnah vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.19 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.:
Pflege des Eingangsbereichs am Hochbunker Körnerstraße 101
AN/0591/2008**

Beschluss:

Die Verwaltung wird aufgefordert dafür Sorge zu tragen, dass der Bereich vor dem Hochbunker in einen akzeptablen Zustand versetzt wird. Die Ehrenfelder Beschäftigungsträger (z.B. E.V.A.) sind nach Möglichkeit für diese Arbeiten einzusetzen.

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.20 Gemeinsamer Antrag SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Bündnis 90 / Die Grünen,
Die Linke Köln, FDP
Vergabe bezirklicher Finanzmittel
AN/0695/2008**

Beschluss:

Nachfolgende Antragsteller werden bei der Vergabe der bezirklichen Finanzmittel berücksichtigt:

Cafe Bickolo für Ferienmaßnahme mit 1.500,00€

AWO Jugendeinrichtung Westend für Jungenferienfahrt mit 500,00€

BÜZE für Beutelspenderautomat (für Hundekot) mit 315,00€

SC West Partnerstadt Istanbul für Fahrt mit 2.900,00€

Nachfolgende Antragsteller werden bei der Vergabe der bezirklichen Finanzmittel abgelehnt:

Kölner Spielewerkstatt für Mobile Spielplatzarbeit

AWO Kreisverband für Mobiliar Ossendorf,

Lobby für Mädchen für Beratungsarbeit,

AWO Jugendeinrichtung Westend für Ferienaktionswoche

TUS Ehrenfeld für Renovierung Clubheim

Kölner Jägerschaft für Waldjugendspiele

Telecom Sportverein für Reparatur

**Abstimmungsergebnis:
Einstimmig zugestimmt.**

**9.21 Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Bündnis 90 / Die
Grünen, Die Linke, Frau Pöttgen (FDP): Vergabe der bezirklichen Kulturmit-
tel
AN/0706/2008**

Beschluss:

Nachfolgende Antragsteller werden bei der Vergabe der bezirklichen Kulturmittel berücksichtigt:

Nr. 3	Bühne der Kulturen	1.500,00€
Nr. 8	KG Rheinflotte/Karnevalseröffnung 2009	1.500,00€

Der Zuschuss für Nr. 8 (KG Rheinflotte) ist erst zum Kassenschluss 2008 auszuführen.

**Abstimmungsergebnis:
Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion pro Köln zugestimmt.**

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

**10.2.1 Verbesserung der Verkehrssituation am Abfallcenter Butzweilerhof
hier: Antrag der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 22.10.2007, TOP 9.18
0817/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.2 1. Anzahl der Spielplatzpaten und der betreuten Spielplätze in Köln
2. Veranstaltete Spielplatzfeste durch Spielplatzpaten im Jahr 2007
3. Spendeneinnahmen für öffentliche Spielplätze durch Spielplatzpaten, Investoren und weitere Spender
1094/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Moschee Ehrenfeld
hier: Ergebnis der Umplanung und weiteres Verfahren
0569/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Schutz von Fledermäusen
0347/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Radverkehrserhebungen
0678/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.6 Errichtung eines Seniorenhauses auf dem Grundstück Schönsteinstr. 49
1178/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Landschaftswachtbericht 2007, Bezirk 4, Ehrenfeld
1379/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Baumfällungen im Stadtbezirk Ehrenfeld
1424/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.9 Verlängerung der Linie 5 Butzweilerhof
1376/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.10 Niederschrift der 13. Beiratssitzung
1617/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

11 Mündliche Anfragen

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) stellt fest, dass die Baustelle in der Ottostraße schlecht gesichert ist und eine Unfallgefahr besteht. Er fragt wann die Bauarbeiten in der Ottostraße abgeschlossen sind.

Die Verwaltung wird dies schriftlich beantworten.

Bezirksvertreter Täubner (Fraktion pro Köln) teilt mit, dass im Bereich der JVA in letzter Zeit vermehrt offenbar illegal entsorgter Abfall zu beobachten ist. Er fragt nach, ob das Problem der Verwaltung bekannt sei und bereits Maßnahmen zur Abfallsbeseitigung getroffen wurden.

Die Verwaltung wird dies schriftlich beantworten.

Wirges
Bezirksbürgermeister

Duman
Schriftführerin